



Oy Listech Ltd Naulakalliontie 4 a A 00970 Helsinki
puh.+358(0)9 228 91 10

Лист/Page 1 Листов/Pages

Паспорт от 18.05.2016

качества № 27153

Order №: PO 1109665; PO 1109895

Вагон № / Freight car N

Грузоп / Cons OY KONTINO AB

Дата отгрузки / Shipment da

Продукции / Product name Cold rolled sheets DC01

Товарная накладная / Bill of lading 694

№ п/п	№ пачки Packet Nr	№ рулона Coil Nr	Размеры Dimensions	Поз. Pos.	Кол-во,шт Quantity	Кол-во мест Package quantity	Масса пачки нетто,г Net.	Масса пачки брутто,г Gross	ГОСТ,ТУ,EN, Стандарт на марку стали Standart
1	030238.2	18207-7	2x1500x3000	3	35	1	2,48	2,56	EN 10130:2006,
2	030239.2	18207-7	2x1500x3000	3	35	1	2,48	2,56	EN 10130:2006,
3	030240.2	18207-7, 18623-2	2x1500x3000	3	35	1	2,4850	2,5650	EN 10130:2006,
4	030244.2	19510-8	2x1500x3000	3	35	1	2,48	2,56	EN 10130:2006,
5	030245.2	19510-8	2x1500x3000	3	35	1	2,48	2,56	EN 10130:2006,
6	030246.2	18247-3, 19510-8	2x1500x3000	3	35	1	2,48	2,56	EN 10130:2006,
7	030247.2	18247-3	2x1500x3000	3	35	1	2,48	2,56	EN 10130:2006,
8	030248.2	18247-3	2x1500x3000	3	34	1	2,41	2,49	EN 10130:2006,
Итого/Total					279	8	19,775	20,415	

Химический состав поставщика/Chemical chemical composition raw material producer

№ п/п	Плавка Melting	C%	Mn%	P%	S%
1, 2, 7, 8, 6, 3	B314774	0,08	0,4	0,012	0,009
3	B314778	0,05	0,41	0,012	0,008
4, 5, 6	217846	0,07	0,42	0,013	0,017

Механические свойства поставщика/ Mechanical properties raw material producer

№ п/п	Партия Lot	0,2% - условный предел текучести N/mm2 Proof strength (N/mm2)N/mm2	Количество швов в числовом диапазоне Number of seams in the numerical range	Отделка поверхности холоднокатанного проката	Относительное удлинение A80% Elongation (%)	Предел прочности Rm Н/мм2 Tensile strength Rm, N/mm2N/mm2	Удельное количество масла, г/м2г/м2 Specific quantity of oil/g/m2
1, 2, 3	18207	198	0	A	37	325	1,4
3	18623	201	0	A	37	324	1,2
4, 6, 5	19510	206	0	A	38	334	1,4
6, 7, 8	18247	198	0	A	37	328	1

Шероховатость поверхности Surface roughness mkm
1,31
1,6
1,07
0,82

113936



Kontino Oy Ab



1580248

Ресурсный
18.05.2016 12:15:30
Страница 1 из 2

Характеристики подката/ Quality characteristics goods

Производитель	№ СК на подкат	Марка стали	Стандарт на марку	№	Вид поверхности	Группа (класс) прочности
					SURFACE TYPE	STRENGTH CLASS
ММК	115-39161	DC01	EN 10130:2006	7, 8	m	A
	115-39241	DC01	EN 10130:2006	1, 2	m	A
				3	m	A
	115-45910, 115-39161, 115-45910	DC01	EN 10130:2006	4, 6, 5	m	A

Группа поверхности	Кромка	Обработка поверхности	Промасливание	Тип покрытия	Тип рулона
GROUP SURFACE	Edge	Surface protection	IS OILED	Coating type	COIL TYPE
A	O		с_промасл		Рулон х/к
A	O		с_промасл		Рулон х/к
A	O		с_промасл		Рулон х/к
A	O		с_промасл		Рулон х/к

Примечание Хранение металлопроката в листах, рулонах, лентах, ГЦ, Х/К, с полимерным покрытием должно соответствовать ГОСТ 15150-69 Условия хранения ЖЗ табл.13
Storage of metal sheets, rolls, strips, goryaeotsinkovannyh, cold-rolled, coated, in accordance with GOST 15150-69 Storage Table 13 R3

Подпись _____



Продавец(Экспортер)
Seller(Exporter)

ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСКИЙ КИРОВА 93
MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS 93,
MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION

Грузополучатель, адрес, страна
Consignee, address, country



Товаросопроводительный документ № 115-39161
Shipping document №

Свидетельство испытаний
Inspection certificate EN 10204-3.1

Заказ № 2026820877

Order № 2026820877

ЗАО МЕТАЛЛОСЕРВИС (ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ ОАО ММК) для ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОС-IV(П/И
196651, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, КОЛПИНО, ИЖОРСКИЙ ЗАВОД, ДОМ Б/Н)

Вагон № Freight car № 56808181

Наименование товара Description of goods						НД Standards			Форма раск Geometry		Вид и код груза Type of pack, code		№ мест Package №				
Прокат листовой холоднокатаный						EN 10130:2006 EN 10131:2006					РУЛОНЫ 425 COILS		1-8				
№ Item No	№ lot No	Код товара Code of goods/ Heat, mark	Номера пачек Nos of heats	Номера партий Nos of lots	Номера рулонов Nos of coil/pack	Марка стали и категория Steel grade and category	Группа прочности Strength group	Класс точности/поверх Accuracy/ Surface finish	Вид поверхности Surface Appl. group	Группа поверхности Surface Appl. group	Вязкость Viscosity Drawing	Плоскостность Flatness	Характер излома Edge character	Сорт Grade	Размеры мм Dimensions mm толщина*ширина*длина thick*width*length	Масса т Mass t нетто netto	Масса т брутто gross
1	1	99131 EXP-03-07	8314774	18247	3	DC01			m	A				1	2.000x1500	7.400	7.500
2	2	2	2	18363	6	2			m	A				1	2	7.420	7.520
3	4	314889 EXP-10-07	314889	16688	3	2			m	A				1	2.000x1250	7.360	7.450
4	2	2	2	2	4	2			m	A				1	2	7.310	7.400
5	2	2	2	2	5	2			m	A				1	2	7.100	7.190
6	2	2	2	2	7	2			m	A				1	2	7.160	7.250
7	2	2	2	2	8	2			m	A				1	2	7.070	7.160
8	2	2	2	2	9	2			m	A				1	2	7.050	7.140

57.870 58.610

Показатели качества товара

Quality characteristics of goods

Пачка Heats №	Химический состав (%) Chemical composition (%)				Партия Lots №	Предел прочности Rm (Н/мм²) Ultimate strength Rm (N/mm²)	Уровень прочности Rp0.2 (Н/мм²) Proof strength (N/mm²)	Относительное удлинение δ ₅ (%) Elongation ASD	Шероховатость Ra (мкм) Roughness (micron)	Удельная вязкость (г/мм²) Specific oil quantity
	C	Mn	S	P						
	x 100	x 100	x 100	x 10-3						
8314774	6	40	9	12	18247	329	198	37.0	0.92	1.0
8314774	6	40	9	12	18363	345	243	36.0	0.68	1.4
314889	10	44	20	14	16688	361	225	34.0	0.76	1.4

Примечание: С промасливанием With oiling. Одна красная полоса, чаше

Note

Date: 24.07.15 00:55

Подпись представителя ОКП Signature of the QCD representative

Курочкина В.Н. Жукова Е.Б.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт. It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUS Standards and Specifications, and the goods may be exported. Visually measuring test was performed with satisfactory result. Визуально - измерительный контроль проведен с удовлетворительным результатом.

We hereby certify that the material described above has been produced and tested according to the contract requirements. Настоящим подтверждаем, что товар, описанный выше, был испытан и произведен в соответствии с требованиями контракта.

Продавец(Экспортер)
Seller(Exporter)

ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСКИЙ КИРОВА 93
MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS 93,
MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION

Грузополучатель, адрес, страна
Consignee, address, country

ЗАО МЕТАЛЛОСЕРВИС (ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ ОАО ММК) для ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОС-IV(П/И
196651, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, Г. КОЛПИНО, ИЖОРСКИЙ ЗАВОД, ДОМ Б/Н)



Товаросопроводительный документ № 115-39241

Shipping document №

Свидетельство испытаний

Inspection certificate EN 10204-3.1

Заказ № 2026820877

Order № 2026820877

Baron № Freight car № 96378393

Наименование товара Description of goods										НД Standards		Форма раск Geometry		Вид и код груза Type of pack,code		№ мест Package №		
Прокат листовой холоднокатаный										EN 10130:2006 EN 10131:2006				РУЛОНЫ 425 COILS		1-8		
№ item No	№ pos No	Код то- вара Code of goods/ Ном.зак	Номера плавков Nos of heats	Номера партий Nos of lots	Номера рулонов Nos of coil/pack	Марка стали и категория Steel grade and category	Группа прочн Strength group	Кл. точн тол/шир/дл Accuracy	Вид поверх Surface appear	Групп наз Appl group	Групп поверх Surface group	Вытя- жка Dra- wing	Плос- кост Flat- ness	Хар- кром Edge char	Со- рт Grade	Размеры мм Dimensions mm тол*шир*длина thick*width*length	Масса t Mass t	
																	нетто netto	брутто gross
1	1	99131 EXP-03-07	B314774	18207	7	DC01			m		A				1	2.000x1500	7.480	7.580
2	-	-	-	-	8	-			m		A				1	-	7.430	7.530
3	-	-	-	-	9	-			m		A				1	-	8.030	8.130
4	-	-	-	-	11	-			m		A				1	-	7.290	7.390
5	-	-	-	-	12	-			m		A				1	-	7.240	7.340
6	-	-	-	-	13	-			m		A				1	-	7.670	7.770
7	-	-	B314778	18623	2	-			m		A				1	-	7.370	7.470
8	-	-	-	-	4	-			m		A				1	-	7.440	7.540

59.950 60.750

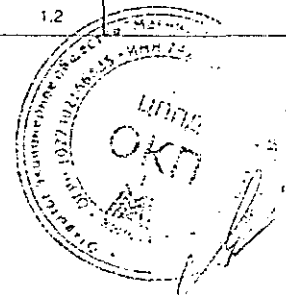
Показатели качества товара

Quality characteristics of goods

Навка Heats №	Химический состав (%) Chemical composition (%)				Партия Lots №	Предел прочн Rm	Удл. пред тек Rp0.2	Относ. удлин (%)	Шерохов. Ra	Уд. кр. масла	
	C	Mn	S	P							
	X 100	X 100	X 1000	X 1000		(Н/мм2) Ultimate strength Rm (N/мм2)	(Н/мм2) Proof strength (N/мм2)	(%) Elongation AS0	(МКМ) Roughness (micron)	(ГМ2) Specific oil quantity	
B314774	6	40	9	12	18207	325	198	37.0	1.31	1.4	
B314778	5	41	8	12	18623	324	201	37.0	1.60	1.2	

Примечание: С промасливанием With oiling. Одна красная полоса..

Note



Дата Date: 24.07.15 21:06

Подпись представителя ОКП Signature of the OKP representative: Иванова Т.М. Болонина М.В.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт. It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUS Standards and Specifications, and the goods may be exported. Visually measuring test was performed with satisfactory result. Визуально - измерительный контроль проведен с удовлетворительным результатом.

We hereby certify that the material described above has been produced and tested according to the contract requirements. Настоящим подтверждаем, что товар, описанный выше, был испытан и произведен в соответствии с требованиями контракта.

Продавец(Экспортер)

Seller(Exporter)

ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСКИЙ КИРОВА 93
MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS 93,
MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION

Грузополучатель, адрес, страна

Consignee, address, country



Товаросопроводительный документ № 115-45910

Shipping document №

Свидетельство испытаний

Inspection certificate EN 10204-3.1

Заказ № 2026820877

Order № 2026820877

ЗАО МЕТАЛЛОСЕРВИС (ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ ОАО ММК) для ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОС-IV(П/И
196651, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, Г. КОЛПИНО, ИЖОРСКИЙ ЗАВОД, ДОМ Б/Н)

Вагон № Freight car № 56808223

Наименование товара Description of goods										ИУЛ Standards		Форма раск Geometry		Вид и код груза Type of pack,code		№ мест Package №		
Прокат листовой холоднокатаный										EN 10130:2006 EN 10131:2006				РУЛОНЫ 425 COILS		1-3		
№ п/п Item No	№ поз Pos No	Код то вара Code of goods/ Ном.зак	Номера плавков Nos of heats	Номера партий Nos of lots	Номера рулонов Nos of coil/pack	Марка стали и категория Steel grade and category	Группа прочн Stregh group	Кл точн тол/шир/дл Accu racy	Вид поверх Surface appear	Групп наз Appl group	Групп поверх Surface group	Вытя жка Dra wing	Плос кост Flat ness	Хар кром Edge char	Со г Gr ade	Размеры тол*шир*длина mm Dimensions thick*width*length	Масса т Mass t	
																	netto	brutto gross
1	1	99131 EXP-03-07	217946	19510	2	DC01			m		A				1	2.000x1500	7.630	7.730
2	-	-	-	-	3	-			m		A				1	-	7.240	7.340
3	-	-	-	-	8	-			m		A				1	-	7.300	7.400

22.170 22.470

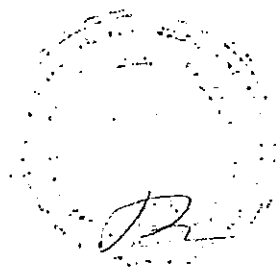
Показатели качества товара

Quality characteristics of goods

Плавка Heats №	Химический состав (%) Chemical composition (%)				Партия Lots №	Предел прочн Rm (Н/мм2) Ultimate strength Rm (N/mm2)	Усл пред тек Rpt.2 (Н/мм2) Proof strength (N/mm2)	Относ удли 80 (%) Elongation A80	Шерохов. Ra (МКМ) Roughness (micron)	Уд. кол. масла (г/м2) Specific oil quantity
	C	Mn	S	P						
	X 100	X 100	X 1000	X 1000						
217946	7	42	17	13	19510	334	206	36.0	1.07	1.4

Примечание: С промасливанием With oiling. Одна красная полоса.

Note



Дата Date: 07.09.15 00:09

Подпись представителя ОКП Signature of the QCD representative: Курочкина В.Н. Савельева Е.В.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт.
It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUS Standards and Specifications, and the goods may be exported.
Visually measuring test was performed with satisfactory result. Визуально - измерительный контроль проведен с удовлетворительным результатом.
We hereby certify that the material described above has been produced and tested according to the contract requirements. Настоящим подтверждаем, что товар,
описанный выше, был испытан и произведен в соответствии с требованиями контракта.



Oy Listech Ltd Naulakalliontie 4 a A 00970 Helsinki
puh.+358(0)9 228 91 10

Лист/Page 1 Листов/Pages

Паспорт от 28.09.2016
качества № 27862
Order №: PO 1109895
Грузоп / Cons OY KONTINO AB
Продукции / Product name Cold rolled sheets DC01

Вагон № / Freight car N
Дата отгрузки / Shipment date
Товарная накладная / Bill of lading 736

№ п/п	№ пачки	№ рулона	Размеры	Поз.	Кол-во,шт	Кол-во мест	Масса пачки нетто,т	Масса пачки брутто,т	ГОСТ,ТУ,EN, Стандарт на марку стали
	Packet Nr	Coil Nr	Dimensions	Pos.	Quantity	Package quantity	Net	Gross	Standart
1	011877.2M	302948-1	2x1000x2000	31	17	1	0,5290	0,569	EN 10130:2006,
2	019312.2	306836-3	1x1000x2000	30	166	1	2,56	2,60	EN 10130:2006,
3	025003.2	18902-3	1x1000x2000	24	135	1	2,1150	2,1550	EN 10130:2006,
4	001342.6	5191-2	2x1500x3000	13	29	1	2,0250	2,0750	EN 10130:2006,
5	001345.6	5191-2	2x1500x3000	12	30	1	2,10	2,15	EN 10130:2006,
6	001507.6	33319-2	1,5x1000x2000	20	102	1	2,4150	2,4550	EN 10130:2006,
7	001508.6	33319-2	1,5x1000x2000	21	102	1	2,4150	2,4550	EN 10130:2006,
8	001509.6	33319-2	1,5x1000x2000	19	103	1	2,4350	2,4750	EN 10130:2006,
9	001512.6M	33319-2, 28134-2	1,5x1000x2000	22	101	1	2,36	2,40	EN 10130:2006,
Итого/Total					785	9	18,854	19,334	

Химический состав поставщика/Chemical chemical composition raw material producer

№ п/п	Плавка Melting	C%	Mn%	P%	S%
1	B124923	0,08	0,44	0,013	0,013
2	B324147	0,07	0,35	0,01	0,017
3	217524	0,07	0,43	0,014	0,017
4, 5	303318	0,09	0,39	0,018	0,014
6, 7, 8, 9	128875	0,08	0,39	0,012	0,014
9	324401	0,08	0,4	0,018	0,018

Механические свойства поставщика/ Mechanical properties raw material producer

№ п/п	Партия Lot	0,2% - условный предел текучести Н/мм2	Количество швов в числовом диапазоне	Отделка поверхности холоднокатанного проката	Относительное удлинение А80%	Предел прочности Rm Н/мм2	Удельное количество масла, г/м2/м2
		Proof strength (N/mm2)N/mm2	Number of seams in the numerical range		Elongation (%)	Tensile strength Rm, n/mm2N/mm2	Specific quantity of oil/m2
1	302948				32	368	
2	306838	250	0		35	351	1,1
3	18902	203	0	A	38	326	1,4
4, 5	5191	221	0	A	33	350	1,1
6, 8, 9, 7	33319	184	0	A	37	327	1,4
9	28134	184	0	A	38	322	1,4

Шероховатость поверхности/μm
Surface roughnessμm
0,98
0,88
0,82
1,28
0,85



1584512

Распечатано: Пятница 11.
28.09.2016 14:06:12
Страница 1 из 2

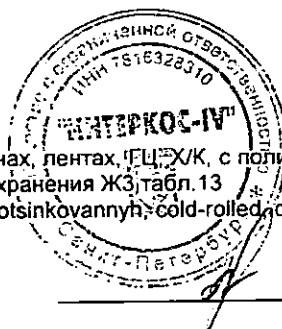
Характеристики подката/ Quality characteristics goods

Производитель	№ СК на подкат	Марка стали	Стандарт на марку	№	Вид поверхности	Группа (класс) прочности	Группа поверхности	Кромка
					SURFACE TYPE	STRENGTH CLASS	GROUP SURFACE	Edge
ММК	115-11396	DC01	EN 10130:2006	4, 5	m	A	A	O
	115-44521	DC01	EN 10130:2006	3	m	A	A	O
	115-60362, 115-65216	DC01	EN 10130:2006	9	m	A	A	O
	115-65216	DC01	EN 10130:2006	6, 7, 8	m	A	A	O
	121-36765	DC01		1			A	O
	121-60215	DC01	EN 10130:2006	2	матовая	A	A	O

Обработка поверхности	Промасливание	Тип покрытия	Тип рулона
Surface protection	IS OILED	Coating type	COIL TYPE
	с_промасл		Рулон х/к
	с_промасл		Рулон х/к
	с_промасл		Рулон х/к
	с_промасл		Рулон х/к
			Рулон х/к
	с_промасл		Рулон х/к

Примечание Хранение металлопроката в листах, рулонах, лентах, ГЦ, Х/К, с полимерным покрытием, должно соответствовать ГОСТ 15150-69 Условия хранения ЖЗ, табл.13
Storage of metal sheets, rolls, strips, goryaeotsinkovannyh, cold-rolled, coated, in accordance with GOST 15150-69 Storage Table 13 R3

Подпись



Продавец(Экспортер)

Seller(Exporter)

ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСКИЙ КИРОВА 93
MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS
93, ST. KIROV, MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION

Получатель, адрес, страна

Consignee, address, country

Товаросопроводительный документ № 121-36765

Shipping document №

(Сертификат качества

Quality certificate)

Заказ № 182517-511 сп511

Order № 182517-511 sp511

ООО ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНАЯ ТРАНСПОРТНО-ЭКСПЕДИТОРСКАЯ КОМПАНИЯ ДЛЯ ЗАО ИНТЕРКОС IV

Вагон № Freight car № 56800063

Наименование товара Description of goods										НД Standards		Форма раск Geometry	Вид и код груза Type of pack, code		№ мест Package №			
Прокат листовой холоднокатаный										EN 10130:2006 EN 10131:2006			РУЛОНЫ 425 COILS		1-5			
№ п/п Item No	№ поз Pos No	Код то- вара Code of goods/ Ном. зак	Номера плавков Nos of heats	Номера партий Nos of lots	Номера рулонов Nos of coil/pack	Марка стали и категория Steel grade and category	Группа прочн Strength group	Кл. точн. тол/шир/дл Accuracy	Вид поверх. Surface appear	Групп. наз Appl group	Групп. поверх. Surface group	Вытя- жка Dra- wing	Плос- кост. Flat- ness	Хар- кром. Edge char	Сор- т Gra- de	Размеры мм тол*шир*длина Dimensions mm thick*width*length	Масса t Mass t	
																	нетто netto	брутто gross
1	44	99131 EXP-11	323968	302767	1	DC01			m		A				1	1.500x1250	9.530	9.600
2	45	124710	303060	3					m		A				1		9.330	9.400
3	45	124710	303060	3					m		A				1	1.500x1500	9.050	9.120
4	46	B124923	302948	1					m		A				1	2.000x1000	11.000	11.070
5	46	B124923	302948	2					m		A				1		9.000	9.070

47.910 48.260

Показатели качества товара

Quality characteristics of goods

Плавка Heats №	Химический состав (%) Chemical composition (%)				Партия Lots №	Предел прочности Rm (Н/мм ²) Ultimate strength Rm (N/mm ²)	Предел текуч. (Н/мм ²) Yield point Rel. (N/mm ²)	Усл. предел тек. Rp0.2 (Н/мм ²) Proof strength (N/mm ²)	Относ. удлинение A50 (%) Elongation A50	Шероховатость Ra (мкм) Roughness (micron)	Уд. масл. масла (г/м ²) Specific oil quantity
	C	Mn	S	P							
	X	X	X	X							
	100	100	1000	1000							
323968	6	39	18	8	302767	376	279		35.0	1.06	1.000
124710	6	39	6	8	303060	368		263	31.0	0.77	1.000
B124923	8	44	13	13	302948	368		262	32.0	1.24	1.000

Примечание

Note



Дата Date: 22.12.12 18:30

Подпись представителя ОКП Signature of the QCD representative: Телевская К.А. Болонин М.В.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт.
It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUSSIAN Standards and Specifications, and the goods may be exported.

742795

ЭКСПОРТ EXPORT

лист 1 всего 1

Продавец(Экспортер)

Seller(Exporter)

ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСКИЙ КИРОВА 93
MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS 93,
MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION

Грузополучатель, адрес, страна

Consignee, address, country



Товаросопроводительный документ № 121-60215

Shipping document №

Свидетельство испытаний

Inspection certificate EN 10204-3.1

Заказ № 2026820395

Order № 2026820395

ЗАО МЕТАЛЛОСЕРВИС (ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ ОАО ММК) для ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОС-IV(П/И
196651, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, Г. КОЛПИНО, ИЖОРСКИЙ ЗАВОД, ДОМ Б/Н)

Baron № Freight car № 96371794

Наименование товара Description of goods										И/Л Standards			Форма раск Geometry		Вид и код груза Type of pack,code		№ мест Package №	
Прокат листовой холоднокатаный										EN 10130:2006 EN 10131:2006					РУЛОНЫ 425 COILS		1-7	
№ n° Item No	№ pos Pos No	Код то- вара Code of goods/ Pos. code	Номера плавков Nos of heats	Номера партий Nos of lots	Номера рубликов Nos of coil/pack	Марка стали и категория Steel grade and category	Группа прочн Strength group	Кл. точн тол/шир/дл Accuracy	Вид поверх. Surface appear	Групп наз Appl group	Групп поверх. Surface group	Вытя- жка Dra- wing	Плос- кост. Flat- ness	Хар- кром- Edge char	Сте- рт Grade	Размеры мм тол*шир*длина Dimensions mm thick*width*length	Масса t	
																	нетто netto	брутто gross
1	2	99131 EXP 1-12	B324147	306836	2	DC01			m		A				1	1.000*1000	6.940	7.010
2	2	2	2	2	3	2			m		A				1	2	6.750	6.820
3	3	2	324081	306795	1	2			m		A				1	1.000*1250	6.700	6.770
4	2	2	2	2	2	2			m		A				1	2	6.710	6.780
5	2	2	2	2	3	2			m		A				1	2	6.250	6.320
6	5	2	B324147	306819	1	2			m		A				1	2.000*1000	6.950	7.020
7	2	2	2	2	2	2			m		A				1	2	6.950	7.020

47.250 47.740

Показатели качества товара

Quality characteristics of goods

Плавка Heats №	Химический состав (%) Chemical composition (%)				Партия Lots №	Предел прочн Rm (Н/мм2) Ultimate strength Rm (N/mm2)	Предел текуч (Н/мм2) Yield point Rel. (N/mm2)	Уел. пред. тек. Rp0.2 (Н/мм2) Proof strength (N/mm2)	Относ. удли- ние A80 (%) Elongation A80 (micro)	Шерохов. Ra (мкм) Roughness (micro)	Уд. кол- во масла (г/м2) Specific oil quantity
	C	Mn	S	P							
	x 100	x 100	x 1000	x 1000							
B324147	7	35	17	10	306836	351		250	35.0	0.98	1.1
324081	7	32	19	11	306795	372	258		34.5	1.03	1.0
B324147	7	35	17	10	306819	358		257	33.5	1.14	1.0

Примеч. С промасливанием With oiling. ОДНА КРАСНАЯ ПОЛОСА

чанье

Note



Дата Date: 20.12.13 16:08

Подпись представителя ОКП Signature of the OKP representative

Тимофеева Л.Р. Бельтюкова Т.А.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт.
It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUS Standards and Specifications, and the goods may be exported.
Visually measuring test was performed with satisfactory result. Визуально - измерительный контроль проведен с удовлетворительным результатом.

876627

ЭКСПОРТ EXPORT

лист 1 всего 1

Продавец(Экспортер)

Seller(Exporter)

ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСК КИРОВА 93
MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS 93,
MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION

Грузополучатель, адрес, страна

Consignee, address, country



Товаросопроводительный документ № 115-44521

Shipping document №

Свидетельство испытаний

Inspection certificate EN 10204-3.1

Заказ № 2026820896

Order № 2026820896

ЗАО МЕТАЛЛОСЕРВИС (ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ ОАО ММК) для ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОС-IV(П/И
196651, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, Г. КОЛПИНО, ИЖОРСКИЙ ЗАВОД, ДОМ Б/Н)

Вагон № Freight car № 96375191

Наименование товара Description of goods	ТД Standards	Форма пака Geometry	Тип и код груза Type of pack code	№ мест Package №
Прокат листовой холоднокатаный	EN 10130:2006 EN 10131:2006		РУЛОНЫ 425 COILS	1-2

№ Item No	№ Pos No	Код товара Code of goods/ Item, acc	Номера angles Nos of beats	Номера partoff Nos of lots	Номера ручката Nos of coilpack	Марка стали и категория Steel grade and category	Группа прочн Strength group	Класс толщины/дешевизны Accuracy	Вид поверх Surface appear	Групп наз Appl group	Групп поверх Surface group	Вид жака Drawing	Плоскост Flat ness	Характер Edge char	Сорт Grade	Размеры mm тон*шир*длина thick*width*length	Масса t	
																	нетто netto	брутто gross
1	1	99131 EXP 7-08	217524	18902	2	DC01			m		A				1	1.000x1000	8.430	8.510
2	2	2	2	2	3	2			m		A				1	2	9.150	9.230

17.580 17.740

Показатели качества товара

Quality characteristics of goods

Платка Heats №	Химический состав (%) Chemical composition (%)				Партия Lots №	Предел прочн Rm	Удлинение Rp0,2	Омрежение SO	Шероховатость Ra	Уд. кол-во масла	
	C	Mn	S	P							
	x 100	x 100	x 1000	x 1000		(H/m2) Ultimate strength Rm	(H/m2) Proof strength	(%) Elongation AS0	(MKM) Roughness	(г/м2) Specific oil quantity	
						(N/mm2)	(N/mm2)		(micron)		
217524	7	43	17	14	18902	326	203	38.0	0.86	1.4	

Примечание: С промасливанием With oiling ОДНА КРАСНАЯ ПОЛОСА.

Note

Дата Date: 27.08.15 00:31

Подпись представителя ОКД Signature of the OKD representative

Алисинова Г.Л. Рассоха Е.М.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт.
It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUS Standards and Specifications, and the goods may be exported.

Визуально - измерительный контроль проведен с удовлетворительным результатом

We hereby certify that the material described above has been produced and tested according to the contract requirements. Настоящим подтверждаем, что товар, описанный выше, был испытан и произведен в соответствии с требованиями контракта.

Продавец(Экспортер)
Seller(Exporter)

ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСКИЙ КИРОВА 93
MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS 93,
MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION

Грузополучатель, адрес, страна
Consignee, address, country



Товаросопроводительный документ № 115-11396
Shipping document №

Свидетельство испытаний

Inspection certificate EN 10204-3.1

Заказ № 2026821031

Order № 2026821031

ЗАО МЕТАЛЛОСЕРВИС (ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ ОАО ММК) для ЗАКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОС-IV(П/И
196651, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, Г. КОЛПИНО, ИЖОРСКИЙ ЗАВОД, ДОМ Б/Н)

Baron № Freight car № 58470071

Наименование товара Description of goods						НД Standards		Форма раск Geometry		Вид и код груза Type of pack,code		№ мест Package No						
Прокат листовой холоднокатаный						EN 10130:2006 EN 10131:2006				РУЛОНЫ 425 COILS		1-7						
№ п/п Item No	№ поз Pos No	Код го- вара Code of goods/ Hom. зак	Номера платок Nos of heats	Номера партий Nos of lots	Номера рулонов Nos of coil/pack	Марка стали и категория Steel grade and category	Группа прочн Strenght group	Класс тол./шир./дл. Accuracy	Вид поверх Surface appear	Групп наз Appl group	Групп поверх Surface group	Выги- бка Dra- wing	Плос- кост Flat- ness	Хар- кром- Edge char	Со- пр Grd de	Размеры мм тол*шир*длина Dimensions mm thick*width*length	Масса т Mass t	
																	netto	gross
1	1	99131 EXP 4-02	202544	4554	2	DC01			m		A				1	0.700x1250	9.590	9.680
2	4	..	102913	5246	2	..			m		A				1	1.400x1250	9.780	9.870
3	7	..	303004	5268	2	..			m		A				1	2.000x1000	8.770	8.850
4	8	..	102913	4790	3	..			m		A				1	2.000x1250	9.330	9.420
5	9	..	303318	5191	2	..			m		A				1	2.000x1500	8.260	8.360
6	10	..	102913	4765	2	..			m		A				1	3.000x1250	9.040	9.130
7	11	..	303318	5519	4	..			m		A				1	3.000x1500	8.200	8.300

62.970 63.610

Показатели качества товара

Quality characteristics of goods

Плавки Heats №	Химический состав (%) Chemical composition (%)				Партия Lots №	Предел прочн Rm (Н/мм2) Ultimate strength Rm (Н/мм2)	Усл пред тек Rp0,2 (Н/мм2) Proof strength (Н/мм2)	Относ удли- 80 (%) Elongation A80	Шерохов. Ra (МКМ) Roughness (micron)	Уд. кол масла (Г/М2) Specific oil quantity
	C	Mn	S	P						
	X 100	X 100	X 1000	X 1000						
202544	6	39	17	11	4554	357	227	33,0	0,74	1,4
102913	6	45	12	13	5246	322	187	38,0	0,65	1,4
303004	6	40	16	15	5268	333	211	38,0	0,66	1,4
102913	6	45	12	13	4790	332	205	37,0	0,88	1,4
303318	9	39	14	16	5191	350	221	33,0	0,92	1,0
102913	6	45	12	13	4765	327	200	38,0	0,78	1,0

Примеч. С промасливанием With oiling. Одна красная подпись.
change

Note

Дата Date: 06.03.16 00:01

Подпись представителя ОКН Signature of the QCD representative: Лысый И.П. Фриштов 13.11.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт.
It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUS Standards and Specifications, and the goods may be exported.
Visually measuring test was performed with satisfactory result. Визуально - измерительный контроль проведен с удовлетворительным результатом.
We hereby certify that the material described above has been produced and tested according to the contract requirements. Настоящим подтверждаем, что товар,
описанный выше, был испытан и произведен в соответствии с требованиями контракта.

946560

ЭКСПОРТ EXPORT

лист 2 всего 2

Продавец(Экспортер)

Seller(Exporter)

ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСКИЙ КИРОВА 93
MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS 93,
MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION

Грузополучатель, адрес, страна

Consignee, address, country



Товаросопроводительный документ № 115-11396

Shipping document №

Свидетельство испытаний

Inspection certificate EN 10204-3.1

Заказ № 2026821031

Order № 2026821031

ЗАО МЕТАЛЛОСЕРВИС (ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ ОАО ММК) для ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОС-IV(П/И
196651, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, Г. КОЛПИНО, ИЖОРСКИЙ ЗАВОД, ДОМ Б/Н)

Baron № Freight car № 58470071

Наименование товара Description of goods	НД Standards	Форма раск Geometry	Вид и код груза Type of pack, code	№ мест Package №
Прокат листовой холоднокатаный	EN 10130:2006 EN 10131:2006		РУЛОНЫ 425 COILS	1-7

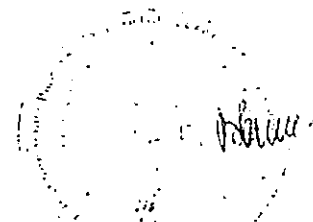
Показатели качества товара

Quality characteristics of goods

Планика Heads №	Химический состав (%) Chemical composition (%)				Партия Lots №	Предел прочности Rm (Н/мм2) Ultimate strength Rm (N/mm2)	Усл. предел тек. Rp0.2 (Н/мм2) Proof strength (N/mm2)	Относ. удли- ние A80 (%) Elongation A80	Шерохов., Ra (мкм) Roughness (micron)	Усл. кол. масла (г/м2) Specific oil quantity	
	C	Mn	S	P							
	X 100	X 100	X 1000	X 1000							
303318	9	39	14	16	5519	352	214	35.0	0.61	1.4	

Примечание: С промасливанием With oiling. Одна красная полоса.
чанье

Note



Дата Date: 06.03.16 00:01

Подпись представителя ОКН Signature of the OKD representative

Лыс Н.П. Филиппов Е.П.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт.
It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUS Standards and Specifications, and the goods may be exported.
Visually measuring test was performed with satisfactory result. Визуально - измерительный контроль проведен с удовлетворительным результатом.
We hereby certify that the material described above has been produced and tested according to the contract requirements. Настоящим подтверждаем, что товар,
описанный выше, был испытан и произведен в соответствии с требованиями контракта.

Продавец(Экспортер) Seller(Exporter) ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСК КИРОВА 93 MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS 93, MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION Грузополучатель, адрес, страна Consignee, address, country				Товаросопроводительный документ № 115-65216 Shipping document № Свидетельство испытаний Inspection certificate EN 10204-3.1 Заказ № 2026820998 Order № 2026820998													
ЗАО МЕТАЛЛОСЕРВИС (ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ ОАО ММК) для ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОС-IV(П/И 196651, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, Г. КОЛПИНО, ИЖОРСКИЙ ЗАВОД, ДОМ Б/Н)																	
Вагон № Freight car № 56800105																	
Наименование товара Description of goods				НД Standards	Форма раск Geometry	Вид и код груза Type of pack, code	№ мест Package №										
Прокат листовой холоднокатаный				EN 10130:2006 EN 10131:2006		РУЛОНЫ 425 COILS	1-2										
№ Item	№ Pos	Код то вара Code of goods/ Ном. зак	Номери плавов Nos of beats	Номера партий Nos of lots	Номера рулонов Nos of coil/pack	Марка стали и категория Steel grade and category	Группа прочн Stregth group	Кл точн тол./шир./дл Accu rasy	Вид поверх Surface appear	Груп наз Appl group	Груп поверх Surface group	Вытя жка Dra wing	Плос кост Flat ness	Хар кром Edge char	Со рт Grade	Размеры мм Dimensions mm тол*шир*длина thick*width*length	Масса т Mass t нетто brutto
1	7	99131 EXP-10-12	126675	33319	2	DC01		-	m		A				1	1.500x1000	9.000
2	-	-	-	-	5	-			m		A				1	-	8.890
17.890 18.050																	

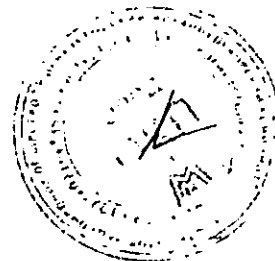
Показатели качества товара

Quality characteristics of goods

Плавка Heats №	Химический состав (%) Chemical composition (%)				Партия Lots №	Предел прочн Rm	Уел пред тек Rp0,2	Относ удли 80	Шерохов, Ra	Уд. кол. масла
	C	Mn	S	P						
	X 100	X 100	X 1000	X 1000						
126675	5	39	14	12	33319	327	194	37,0	1,28	1,4

Приме. С промасливанием With oiling. Одна красная полоса.
 чанис

Note



Дата Date: 16.12.15 23:53

Подпись представителя ОКП Signature of the OCD representative : Лыс Н.П. Рассоха Г.М.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт.
 it is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUS Standards and Specifications, and the goods may be exported.
 Visually measuring test was performed with satisfactory result. Визуально - измерительный контроль проведен с удовлетворительным результатом.
 We hereby certify that the material described above has been produced and tested according to the contract requirements. Настоящим подтверждаем, что товар,
 описанный выше, был испытан и произведен в соответствии с требованиями контракта.

Продавец(Экспортер)

Seller(Exporter)

ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСКИЙ КИРОВА 93
MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS 93,
MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION

Грузополучатель, адрес, страна

Consignee, address, country



Товаросопроводительный документ № 115-60362

Shipping document №

Свидетельство испытаний

Inspection certificate EN 10204-3.1

Заказ № 2026820964

Order № 2026820964

ЗАО МЕТАЛЛОСЕРВИС (ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ ОАО ММК) для ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОС-IV(ПМ
196651, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, Г. КОЛПИНО, ИЖОРСКИЙ ЗАВОД, ДОМ Б/Н)

Варон № Freight car № 96375191

Наименование товара Description of goods											НД Standards				Форма раск Geometry		Вид и код груза Type of pack code		№ мест Package №	
Прокат листовой холоднокатаный											EN 10130:2006 EN 10131:2006						РУЛОНЫ 425 COILS		1-5	
№ п/п Item No	№ поз Pos No	Код то вара Code of goods/ Ном. зак	Номера плавки Nos of heats	Номера партий Nos of lots	Номера рул/пач Nos of coil/pack	Марка стали и категория Steel grade and category	Группа прочн Stregh group	Кл точн тол/шир/дл Accu racy	Вид поверх Surface appear	Груп наз Appl group	Групп поверх Surface group	Вытя жка Dra wing	Глад кость Flat ness	Хар кром Edge char	Со рт Gra de	Размеры мм Dimensions mm тол*шир*длина thick*width*length	Масса т Mass t			
																	нетто netto	брутто gross		
1	2	99131 EXP 10-11	124332	28216	3	DC01			m		A				1	0.800x1500	8.730	8.830		
2	5	---	324401	28134	2	---			m		A				1	1.500x1000	8.420	8.500		
3	---	---	---	---	3	---			m		A				1	---	8.480	8.560		
4	10	---	---	28138	3	---			m		A				1	3.000x1000	8.870	8.950		
5	13	---	123756	27234	3	---			m		A				1	2.500x1250	7.280	7.370		

41.780 42.210

Показатели качества товара

Quality characteristics of goods

Плавка Heats №	Химический состав (%) Chemical composition (%)				Партия Lots №	Предел прочн Rm (Н/мм2) Ultimate strength Rm (N/mm2)	Усл пред тек Rp0,2 (Н/мм2) Proof strength (N/mm2)	Относ удли 80 (%) Elongation A80	Шерохов. Ra (МКМ) Roughness (micron)	Уд. кол. масла (г/м2) Specific oil quantity
	C	Mn	S	P						
	x 100	x 100	x 1000	x 1000						
124332	6	44	11	14	28216	334	201	35.0	1.08	1.4
324401	5	40	18	15	28134	322	194	38.0	0.95	1.4
324401	5	40	18	15	28138	314	190	39.0	0.75	1.4
123756	6	41	9	9	27234	321	186	38.0	0.96	1.4

Примечание: С промасливанием With oiling. Одна красная полоса.

Note



Дата Date: 23.11.15 00:56

Подпись представителя ОКП Signature of the QCD representative: Лыс Н.П. Рассоха Г.М.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт.
It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUS Standards and Specifications, and the goods may be exported.
Визуально-измерительный контроль проведен с удовлетворительным результатом.
We hereby certify that the material described above has been produced and tested according to the contract requirements. Настоящим подтверждаем, что товар, описанный выше, был испытан и произведен в соответствии с требованиями контракта.